



MedizinTechnik

Français

ATMOS[®] Chair 51 D



Notice d'utilisation



GA1FR.130102.0

2018-05 Index: 02



1.0	Introduction	
1.1	Indications concernant la notice d'utilisation.....	3
1.2	Utilisation	3
1.3	Fonction	3
1.4	Explication des pictogrammes	4
1.5	Livraison.....	5
1.6	Transport et stockage	5
2.0	Conseils de sécurité.....	6
3.0	Installation et mise en service.....	7
3.1	Installation de l'ATMOS® Chair 51 D.....	7
3.2	Réglage de la hauteur et inclinaison du dossier ..	7
3.3	Réglage de la position du dossier.....	8
3.4	Montage du dossier	9
3.5	Utilisation du dossier ou du support bras.....	9
3.6	Régler la hauteur de l'assise.....	9
4.0	Conseils de nettoyage et d'entretien	10
5.0	Maintenance	11
5.1	Renvoi de l'appareil	11
6.0	Caractéristiques techniques.....	11
7.0	Contrôle	11

ATMOS

MEDICAL France
3 Allée des Maraîchers
13013 MARSEILLE
France

Tél : + 33 4 91 44 32 94
Fax : + 33 4 91 44 39 68

info@atmosfrance.fr
www.atmosmed.fr

1.1 Indications concernant la notice d'utilisation



Cette notice d'utilisation contient des informations importantes vous permettant d'utiliser l'ATMOS® Chair 51 D en toute sécurité et de manière effective. Sa lecture vous permettra d'éviter les situations dangereuses, ainsi que de réduire les frais de réparations et les pannes. Cela permettra d'augmenter la fiabilité et la durée de vie de votre fauteuil.

Cette notice ne sert pas uniquement à la formation du personnel utilisateur, mais est aussi destinée à un usage régulier consultatif. Toute reproduction, même partielle, n'est possible qu'avec une autorisation écrite d'ATMOS.

La notice d'utilisation doit toujours être à disposition près de l'appareil.



L'entretien, les contrôles techniques de sécurité, alliés à une utilisation correcte, assurent la sécurité d'utilisation et le bon fonctionnement de l'ATMOS® Chair 51 D et sont donc incontournables, tout comme le nettoyage régulier.

Tout maintenance curative ne doit être effectuée que par un spécialiste autorisé par ATMOS. Seule l'utilisation de pièces originales vous assure le maintien de la sécurité de fonctionnement et d'utilisation, ainsi que la valeur de votre ATMOS® Chair 51 D.



- Le produit ATMOS® Chair 51 D porte la certification CE selon la directive CE du Conseil sur les produits médicaux 93/42/CEE et répond aux exigences de l'annexe 1 de cette directive.
- Le produit ATMOS® Chair 51 D correspond à toutes les exigences applicables de la directive 2011/65/EU concernant la restriction d'utilisation de certains produits dangereux dans les appareils électriques et électroniques (« RoHS »).
- Vous trouverez les certificats de conformité et nos conditions générales de vente sur notre site www.atmosmed.fr.
- Le système de gestion de la qualité utilisé chez ATMOS est certifié selon la norme internationale EN ISO 13485.
- Avant la mise en service, veuillez lire le chapitre 2.0 concernant les conseils de sécurité afin de prévenir toute situation de risque.

1.2 Utilisation

Nom : ATMOS® Chair 51 D

Fonction principale : Le fauteuil praticien permet au médecin un positionnement adapté à l'examen médical, aussi bien en hauteur que par rapport à la position du patient

Indication médicale / Utilisation : Pour positionner le praticien par rapport au patient durant l'examen de ce dernier.

Spécification de la fonction principale :

- Réglage de la hauteur de l'assise par vérin à gaz de env. 56 cm à env. 74 cm
- Rotation de 360° autour de son axe.
- Réglage sans palier de la hauteur.
- Dossier réglable en hauteur et en inclinaison, pouvant être tourné.
- Mobile sur 5 roulettes

Organe concerné : positionnement du patient

Durée d'utilisation : momentanée (jusqu'à 60 minutes)

Environnement d'utilisation : en clinique, à l'hôpital et en cabinet médical ORL ou phoniatre. Le fauteuil patient ne doit être utilisé que par un personnel médical qualifié.

Contre-indication :

- Charge maximale : 140 kg
- Utilisable uniquement sur des surfaces planes, en tant

que siège.

Le produit est : non actif

Stérilité : non nécessaire

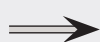
Produit à usage unique / Retraitement : ceci n'est pas un produit à usage unique

1.3 Fonction

- Le fauteuil praticien ATMOS® Chair 51 D permet au médecin de se positionner de manière optimale par rapport au patient.
- L'ATMOS® Chair 51 D est équipé d'un réglage mécanique de la hauteur. La hauteur d'assise peut être réglée entre 56 et 74 cm.
- L'ATMOS® Chair 51 D est mobile sur 5 roulettes et est équipé d'un dossier réglable en hauteur et en inclinaison. Il peut de plus tourner et être ainsi utilisé comme support pour le coude.

1.4 Explication des pictogrammes et des symboles

Abréviations / symboles utilisés dans ce mode d'emploi



Suivre les flèches, l'ordre



Informations générales



Bouger ou emboîter dans cette direction...



● Appuyer à l'emplacement indiqué



Liste



Tourner dans ce sens, pousser...



A lire, information importante



Sous-élément de liste



Remplacer



Contrôler



Faire cliquer, vérifier le bon maintien

Pictogrammes utilisés dans cette notice d'utilisation



Mise en garde, à respecter minutieusement



Conseil important



Respecter la notice d'utilisation.

Symboles de l'ATMOS® Chair 51 D

SN

Numéro de série

REF

Référence



Date de fabrication



Ce produit répond aux exigences des directives de l'EU

1.5 Livraison

- Avant son expédition, l'ATMOS® Chair 51 D a subi un contrôle de fonctionnement complet et a été emballé avec soin. Veuillez cependant, dès réception, contrôler la livraison afin de vérifier que celle-ci est complète (se référer au bon de livraison).



Fauteuil



Notice
d'utilisation

1.6 Transport et stockage

- Le transport du fauteuil ne doit se faire que dans un carton de transport offrant suffisamment de protections.
- Tout dommage du au transport doit immédiatement être documenté et signalé. Pour toute réclamation ou renvoi, merci d'utiliser le formulaire QD 434 Réclamation de marchandise / Renvoi.

Conditions environnementales:

Transport / Stockage:

- -10...+50°C;
- 30...95 % d'humidité de l'air sans condensation
- pression atmosphérique 700...1060 hPa



Conseils importants de sécurité

- La durée de garantie pour cet appareil est de 2 ans. Elle n'est ni rallongée ni renouvelée suite à une intervention sous garantie.
- Pas de garantie en cas de dommages dus à l'utilisation d'accessoires ou de consommables étrangers.
- ATMOS décline toute responsabilité concernant les dommages causés aux personnes ou aux choses en cas de
 - Non utilisation de pièces originales ATMOS,
 - Non-respect des conseils d'utilisation de cette notice d'utilisation,
 - Montage, nouveau réglage, modifications, agrandissements et réparations effectuées par des personnes non autorisées par ATMOS.
- Avant la mise en service, contrôler le fauteuil pour détecter tout dommage. Tout fauteuil endommagé doit immédiatement être remplacé. Avant l'utilisation, il faut vérifier la fonction du fauteuil.
- Éliminer le matériel d'emballage selon la réglementation.
- Respecter les conditions d'environnement indiquées dans les caractéristiques techniques (chapitre 7.0).

3.1 Installation de l'ATMOS® Chair 51 D

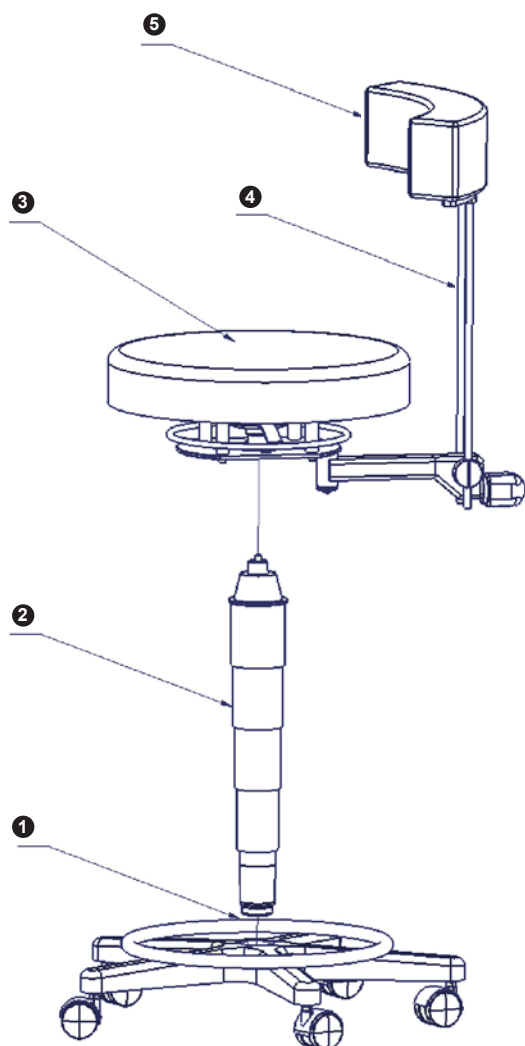


Fig. 1.

- Positionner dans le socle en croix (1) le vérin à gaz avec son enveloppe (2).
- Fixer l'assise (3) sur le vérin à gaz (2).
- Visser le dossier (5) sur le support du dossier (4).

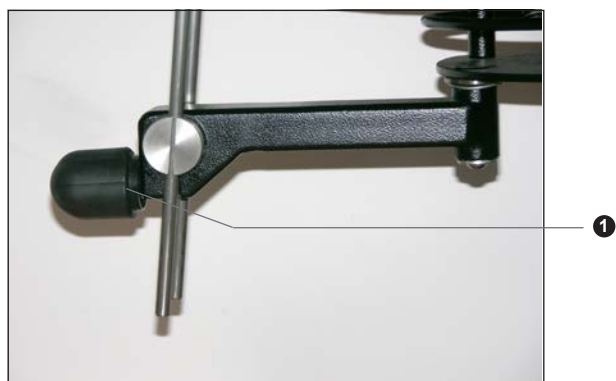


Fig. 2.

- 1 Vis de réglage de la hauteur du dossier

3.2 Réglage de la hauteur et inclinaison du dossier

- La hauteur et l'inclinaison du dossier peuvent être réglés par la vis (1, Fig. 2).



Fig. 3. ❶ Réglage de la position du dossier

3.3 Réglage de la position du dossier

- La position du dossier (❶, Fig. 3) peut être réglée en hauteur et en inclinaison. Il peut de plus tourner et être ainsi utilisé comme support pour le coude.



Fig. 4. Réglage de la position du dossier
Vers le haut et le bas



Fig. 5. Réglage de la position du dossier
Vers l'avant et l'arrière

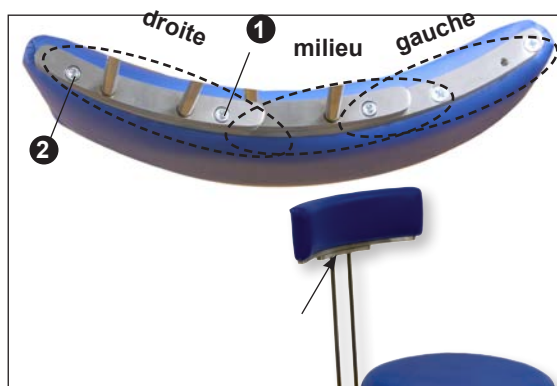


Fig. 6.



Fig. 7.



Fig. 8.



Fig. 9.

3.4 Montage du dossier

- Pour cela, dévisser les vis (❶ et ❷ Fig. 6). Positionner le dossier dans les trous souhaités et revisser. Le dossier peut, en étant tourné, servir de support pour le coude. Pour cela, trois positions de montage sont possibles : droite, milieu ou gauche.

3.5 Utilisation du dossier ou du support bras

3.6 Régler la hauteur de l'assise

- En soulevant ou baissant la bague (❶, Fig. 9), il est possible de modifier la hauteur. Le vérin à gaz pousse l'assise vers le haut ; en appuyant sur l'assise, il est possible de réduire la hauteur. En relâchant la bague, on fixe la hauteur.

4.1 Conseils fondamentaux concernant le nettoyage et la désinfection

Avant le nettoyage

La sécurité d'utilisation et de fonctionnement des fauteuils médicaux tels que l'ATMOS® Chair 51 D doit être assurée en permanence.

☞ Les mesures décrites pour le nettoyage et la désinfection ne remplacent en rien les prescriptions valables pour l'utilisation !

- Tous les produits de désinfection des surfaces décrits aux chapitres 4.3 et 4.4 „Produits de désinfection conseillés“ conviennent pour le nettoyage des surfaces et coussins.

☞ Respecter les données concernant la concentration et les conseils des différents fabricants !

Ne pas utiliser de

- De produits désinfectant contenant des acides ou des bases organiques ou inorganiques, ceux-ci pouvant provoquer des dommages dus à la corrosion.
- Produits désinfectants contenant des chloramides, dérivés de phénol ou des tensides anioniques, ceux-ci pouvant entraîner des fissures de tension.

4.2 Nettoyage et désinfection des surfaces et coussins

- Les surfaces de l'ATMOS® Chair 51 D sont résistantes à tous les produits de désinfection listés aux chapitres 4.3 et 4.4. Toutefois, après une longue durée d'utilisation et sous certaines conditions, des décolorations légères peuvent apparaître.
- Des liquides tels que du sang doivent être essuyés immédiatement pour éviter les tâches.
- L'appareil peut être essuyé avec un linge humide (pas mouillé).



Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs. Pour les coussins, il est possible d'utiliser une mousse courante.

Pour conserver l'élasticité du matériel, il est conseillé d'utiliser une fois par semaine un produit courant d'entretien pour cuir synthétique.

4.3 Produits de désinfection de surface conseillés

- Les surfaces de l'ATMOS® Chair 51 D peuvent être nettoyées / essuyées avec des produits de désinfection contenant les produits actifs suivants : composés d'ammonium quaternaire.

4.4 Produits de désinfection des coussins conseillés

Produit désinfectant	Ingrédients	(pour 100 g)	Fabricant
ATMOS® Green & Clean SK (Solution d'utilisation)	Chloride d'ammonium d'alykyldiméthyl benzylammonium	< 1 g	Metasys, Rum (Autriche)
	Chlorure d'alkyldiméthyl éthybenzylammonium	< 1 g	
	Chlorure d'alkyl diméthylammonium	< 1 g	

5.0 Maintenance



La maintenance, les réparations et les contrôles récurrents ne doivent être effectués que par des personnes disposant des connaissances spécifiques et qui connaissent le produit. Pour l'ensemble de ces mesures, la personne doit disposer des dispositifs de contrôle et des pièces détachées d'origine.

ATMOS conseille : mandater un partenaire de maintenance autorisé par ATMOS. Vous disposez ainsi de l'assurance que les réparations et les contrôles sont faits de manière appropriée, que des pièces d'origine sont utilisées et que vos droits à garantie sont maintenus.

Respecter les directives concernant les contrôles réguliers spécifiques au pays.

Pas de garantie en cas de dommages dus à l'utilisation d'accessoires ou de consommables étrangers.

5.1 Renvoi de l'appareil

- Retirer et éliminer les consommables de manière professionnelle.
 - Nettoyer et désinfecter l'appareil et les accessoires selon les indications figurant dans la notice d'utilisation.
 - Joindre également les accessoires utilisés avec l'appareil.
 - Compléter le formulaire QD 434 « Réclamation / Bon de retour » ainsi que la **preuve de décontamination**.
- ☞ Le formulaire est joint à l'appareil et est disponible sur www.atmosmed.fr.
- Emballer l'appareil avec les protections nécessaires et un emballage adéquat.
 - Compléter le formulaire QD 434 « Réclamation / Bon de retour » ainsi que la **preuve de décontamination**.
 - Coller la pochette d'envoi sur l'extérieur de l'emballage.
 - Renvoyer l'appareil à ATMOS ou à votre fournisseur.

6.0 Caractéristiques techniques



Réglage de la hauteur	Manuel, vérin à gaz
Diamètre de l'assise	42 cm
Hauteur d'assise	55 - 74 cm
Charge maximale	140 kg
Conditions environnementales Transport / Stockage	
• Température	-10...+50° C
• Humidité de l'air sans condensation	30 . 95 %
• Pression atmosphérique	500...1060 hPa
Dimensions	
• Du socle en croix	Ø 60 cm
Poids	14 kg
Classification selon Annexe IX directive CE 93/42/CEE	Classe I
Certification CE	CE
Code UMDNS	10.-794

Date d'état des caractéristiques techniques : 12.03.2018

7.0 Contrôle



Un nettoyage et une désinfection régulière et en profondeur des surfaces de l'ATMOS® Chair 51 D conformément à la notice d'utilisation sont prérequis.



MedizinTechnik

ATMOS MedizinTechnik GmbH & Co. KG
Ludwig-Kegel-Str. 16
79853 Lenzkirch / Allemagne
Tél : +49 7653 689-370
atmos@atmosmed.de

www.atmosmed.com